Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 65 (1970)
Heft: 3-fr

Vereinsnachrichten: Willy Zeller à l'occasion de son 70e anniversaire

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

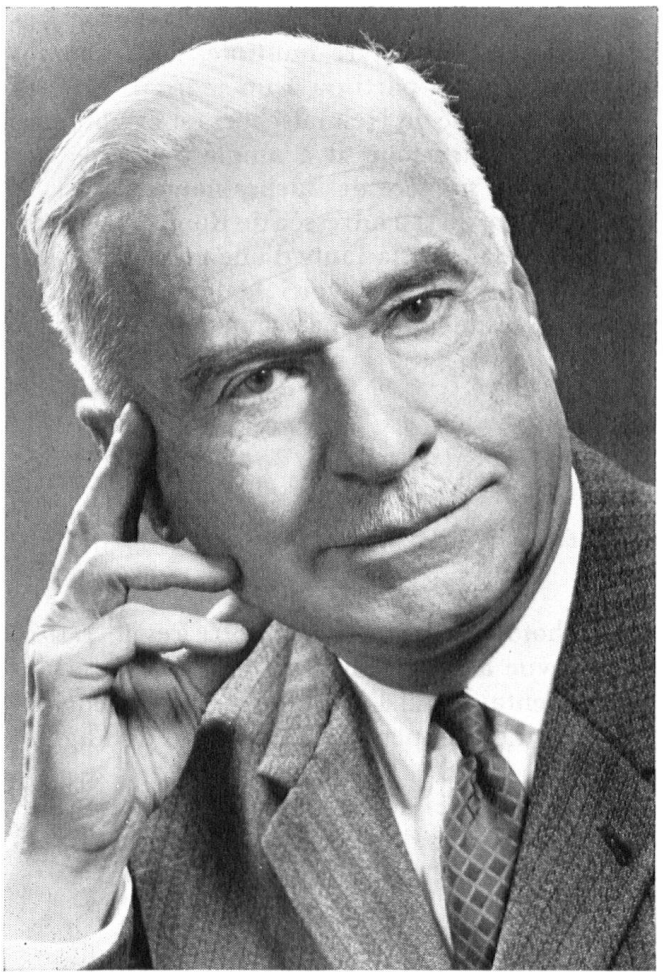
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Willy Zeller à l'occasion de son 70e anniversaire



Né le 4 janvier 1900, W. Zeller, journaliste, écrivain, propagandiste, devenu septuagénaire il y a peu, reste animé du même zèle inlassable. Celui qui l'a vu travailler, qui a suivi ses efforts pour assurer la sauvegarde d'un monument ou d'un site, ne peut qu'être frappé de la force convaincante de ses appels. Aussi est-il bien naturel que le Heimatschutz lui ait manifesté sa reconnaissance, en lui conférant, à l'assemblée de Locarno, le rang de membre d'honneur.

Il y a plus de 25 ans que W. Zeller s'est voué entièrement à présenter au grand public toutes les affaires dont s'occupe notre Ligue. Dès 1946, en étroite collaboration avec E. Laur, il fit connaître, comme publiciste et comme conférencier, les buts de la vente de l'Ecu d'or.

Chef du service de presse du Heimatschutz, il a fait paraître, dans un nombre toujours croissant de journaux – quotidiens, feuilles locales, illustrés – des articles clairs et bien informés qui attestent de son sens artistique et de ses goûts d'historien.

Sans voiture, connaissant toutes les ressources du réseau des chemins de fer et des autocars postaux, et surtout piéton infatigable et alpiniste intrépide, il allait toujours voir sur place, du val de l'Allondon jusqu'au Randen et jusqu'à la Basse Engadine, ce dont il avait à parler. Armé de son appareil, il revenait de ses expéditions avec une riche moisson de photos; grâce à quoi, ses articles sont excellemment illustrés. Dans notre revue, dont l'illustration est partout louée, le tiers peut-être des vues, dans ce dernier quart de siècle, est de W. Zeller. Transformées en diapositives, ces photos ont ravi les yeux des auditeurs de Zeller conférencier; elles ont instruit admirablement, avec le commentaire qui les accompagnait, les membres du comité central qui voyaient sur l'écran les monuments au sujet desquels une demande de subside avait été présentée.

Zeller est l'auteur de plusieurs *Heimatbücher*, dont certains ont eu plusieurs éditions. Rappelons aussi qu'il a épaulé efficacement pendant 20 ans l'Aide suisse aux montagnards. *Léopold Gautier*

† Arnoldo Bettelini

Arnoldo Bettelini, ingénieur, mort à Rome le 24 juin dernier, à l'âge de 94 ans, a été l'un des fondateurs du Heimatschutz tessinois (1908) et, pendant 30 ans, son président. Bien plus, il a été son spiritus rector et en est demeuré le doyen actif et vénéré.

On lui doit entre autres la réalisation du quai de Lugano, de la route de Gandria, et, côté nature, la propagation au Tessin de l'olivier, du laurier rose, du cyprès et du laurier d'Apollon, essences auxquelles convient tout à fait le climat de ce canton.